

Závěrečný účet Obce Kaluža za rok 2025

Návrh

Predkladá: Jozef Fic
Spracoval: PhDr. Ľuboslav Husnaj

V Kaluži dňa 05.06.2026

Návrh záverečného účtu:

- vyvesený na úradnej tabuli obce dňa
- zverejnený na webovom sídle obce dňa

Závěrečný účet schválený Obecným zastupiteľstvom v dňa, uznesením č.

Schválený záverečný účet:

- vyvesený na úradnej tabuli obce dňa
- zverejnený na webovom sídle obce dňa

Závěrečný účet obce za rok 2025

OBSAH :

1. Rozpočet obce na rok 2025
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025
3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025
4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025
5. Tvorba a použitie peňažných fondov a iných fondov podľa osobitných predpisov. Informácia o výške výnosu z poplatku za rozvoj a jeho použítí.
6. Bilancia aktív a pasív k 31.12. 2025
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12. 2025
8. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií
9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z.
10. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti
11. Finančné usporiadanie finančných vzťahov voči:
 - a) zriadeným a založeným právnickým osobám
 - b) štátnemu rozpočtu
 - c) štátnym fondom
 - d) rozpočtom iných obcí
 - e) rozpočtom VÚC
12. Hodnotenie plnenia programov obce
13. Návrh uznesenia

Závěrečný účet obce za rok 2025

1. Rozpočet obce na rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Obec začala rozpočtový rok v rozpočtovom provizóriu a rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025. Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 27.03.2025 uznesením č. 8/2025.

Rozpočet bol zmenený deväťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 31.03.2025 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 1/2025,
- druhá zmena schválená dňa 30.05.2025 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 2/2025,
- tretia zmena schválená dňa 04.06.2025 rozpočtovým opatrením obecného zastupiteľstva č. 1/2025,
- štvrtá zmena schválená dňa 30.06.2025 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 3/2025,
- piata zmena schválená dňa 16.09.2025 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 4/2025,
- šiesta zmena schválená dňa 30.09.2025 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 5/2025,
- siedma zmena schválená dňa 14.11.2025 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 6/2025,
- ôsma zmena schválená dňa 17.12.2025 rozpočtovým opatrením obecného zastupiteľstva č. 2/2025,
- deviata zmena schválená dňa 31.12.2025 rozpočtovým opatrením starostu obce č. 7/2025.

Rozpočet obce k 31.12.2025

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	789 223,00	959 697,00	970 309,69	101,11
z toho:				
Bežné príjmy	619 223,00	662 399,00	670 736,43	101,26
Kapitálové príjmy	170 000,00	209 237,00	195 407,68	93,39
Finančné príjmy	0,00	88 061,00	104 165,58	118,29
Výdavky celkom	789 223,00	855 006,00	864 708,97	101,13
z toho :				
Bežné výdavky	614 223,00	712 331,00	722 223,78	101,39
Kapitálové výdavky	170 000,00	142 270,00	142 269,56	100,00
Finančné výdavky	5 000,00	216,00	215,63	99,83
Rozpočtové hospodárenie obce	0,00	104 691,00	105 600,72	100,87

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
789 223,00	959 697,00	970 309,69	101,11

Z rozpočtovaných celkových príjmov 959 697,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 970 309,69 EUR, čo predstavuje 101,11 % plnenie.

A. Príjmy obce

1. Bežné príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
619 223,00	662 399,00	670 736,43	101,26

Z rozpočtovaných bežných príjmov 662 399,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 670 736,43 EUR, čo predstavuje 101,26 % plnenie.

a) daňové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
365 121,00	346 244,00	346 628,55	100,11

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 137 540,00 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2025 poukázané finančné prostriedky zo ŠR v sume 136 481,00 EUR, čo predstavuje plnenie na 99,23 %.

V roku 2025 výška výnosu dane z príjmov bola znížená o 26,25 % čo predstavuje sumu 48 585,00 EUR.

Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 114 886,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 110 472,58 EUR, čo predstavuje plnenie na 96,16 %. Príjmy dane z pozemkov boli v sume 11 038,78 EUR, príjmy dane zo stavieb boli v sume 98 421,15 EUR a príjmy dane z bytov boli v sume 1 012,65 EUR.

Daň za psa 620,00 €,

Za ubytovanie 59 652,00 €,

Daň za užívanie verejného priestranstva 3 489,00 €,

Daň za nevýherné hracie prístroje 400,00 €,

Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad 30 922,97 €,

Poplatok za rozvoj 4 591,00 €.

b) nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
179 107,00	154 124,00	155 839,24	101,11

Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku

Z rozpočtovaných 154 124,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 155 839,24 EUR, čo je 101,11 % plnenie. Uvedený príjem predstavuje príjem z prenajatých pozemkov v sume 49 381,89 EUR, príjmy z podnikania 3 349,74 €.

Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Administratívne poplatky - správne poplatky:

Z rozpočtovaných 147 243,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 98 496,41 EUR, čo je 66,89 % plnenie.

c) iné nedaňové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
500,00	4 571,00	4 571,20	100,00

Z rozpočtovaných iných nedaňových príjmov 4 571,00 EUR, bol skutočný príjem vo výške 4 571,20 EUR, čo predstavuje 100,00 % plnenie.

Medzi iné nedaňové príjmy boli rozpočtované príjmy z dobropisov, z náhrad poistného plnenia, a z vratiek.

d) prijaté bežné granty a transfery:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
74 995,00	162 031,00	168 268,64	103,85

Z rozpočtovaných bežných grantov a transferov 162 031,00 EUR bol skutočný príjem vo výške 168 268,64 EUR, čo predstavuje 103,85 % plnenie.

Prijaté bežné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie/transferu	Suma v EUR	Účel	Poznámka
Úrad práce sociálnych vecí a rodiny Michalovce	690,20	dotácia na podporu výchovy k vytváraniu stravovacích návykov dieťaťa ohrozeného sociálnym vylúčením	
Ministerstvo financií SR	17 673,76	uzn. vlády č. 279/2025	
Ministerstvo vnútra SR (Okresný úrad Michalovce)	69 595,00	príspevok odídencom UA	
Ministerstvo vnútra SR (Okresný úrad Michalovce)	155,76	register obyvateľov	
Ministerstvo vnútra SR (Okresný úrad Michalovce)	53,20	register adries	
Regionálny školský úrad Košice	75 602,00	normatívne FP- MŠ	
Regionálny školský úrad Košice	1 793,00	normatívne FP-MŠ-valorizácia platov	
Regionálny školský úrad Košice	450,00	nenormatívne FP – MŠ príspevok na výchovno-vzdelávací proces	
Ministerstvo dopravy SR	20,39	PVŠS na úseku cestnej dopravy	
Ministerstvo životného prostredia SR	61,69	PVŠS na úseku ochrany ŽP	

Úrad pre územné plánovania a výstavbu SR	773,64	na úhradu nákladov spojených s výkonom prenesenej štátnej správy na úseku stavebného poriadku	
Dobrovoľná požiarna ochrana	1 400,00	na zabezpečenie činnosti Dobrovoľných hasičských zborov	

Popis najvýznamnejších prijatých bežných grantov a transferov:

- normatívne FP-MŠ 75 602,00 €,
- príspevok odídencom UA 69 595,00 €,
- uzn. vlády č. 279/2025 17 673,76 €.

Prijaté granty a transfery boli účelovo učené na bežné výdavky a boli použité v súlade s ich účelom.

2. Kapitálové príjmy:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov	% plnenia príjmov k rozpočtu po zmenách
170 000,00	121 066,00	107 236,95	88,58

Z rozpočtovaných kapitálových príjmov 121 066,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 107 236,95 EUR, čo predstavuje 88,58 % plnenie.

Príjem z predaja kapitálových aktív:

Z rozpočtovaných 16 104,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 0,00 EUR, čo je - % plnenie.

Príjem z predaja pozemkov a nehmotných aktív:

Z rozpočtovaných 104 513,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 106 787,55 EUR, čo predstavuje 102,18 % plnenie.

Prijaté kapitálové granty a transfery:

Z rozpočtovaných 88 171,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 88 170,73 EUR, čo predstavuje 100,00 % plnenie.

Prijaté kapitálové granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Účel	Poznámka
Ministerstvo cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky	73 170,73	modernizácia rekreačnej oblasti strediska Kaluža – bazény, sociálne zariadenia	použitie v roku 2026
Environmentálny fond	15 000,00	financovanie dobudovania technickej infraštruktúry odpadového hospodárstva obce a zlepšenie efektívnosti	použitie v roku 2026

Popis najvýznamnejších prijatých kapitálových grantov a transferov: kapitálový transfer na modernizáciu modernizácia rekreačnej oblasti strediska Kaluža – bazény, sociálne zariadenia a na financovanie dobudovania technickej infraštruktúry odpadového hospodárstva obce a zlepšenie efektívnosti

Prijaté granty a transfery boli účelovo určené na kapitálové výdavky a budú použité v súlade s ich účelom.

3. Príjmové finančné operácie:

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie finančných príjmov	% plnenia fin. príjmov k rozpočtu po zmenách
0,00	88 061,00	104 165,58	118,29

Z rozpočtovaných príjmových finančných operácií 88 061,00 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2025 v sume 104 165,58 EUR, čo predstavuje 118,29 % plnenie.

V roku 2025 boli použité:

- nevyčerpané prostriedky zo ŠR (kapitálový transfer) v sume 15 000,00 EUR,
- nevyčerpané prostriedky z UPVaR-stravovacie návyky v sume 366,80 €,
- nevyčerpané prostriedky z Fondu prevádzky, údržby a opráv v sume 0,00 EUR,
- nevyčerpané prostriedky z Fondu rozvoja v sume 6 765,00 EUR,
- nevyčerpané prostriedky z náhradnej výsadby drevín v sume 0,00 EUR,
- nevyčerpané prostriedky zo školského stravovania v sume 81,38 EUR,
- nevyčerpané prostriedky zo školného v sume 0,00 EUR,
- nevyčerpané prostriedky z účelovo určených darov v sume 0,00 EUR,
- nevyčerpané prostriedky z podnikateľskej činnosti v sume 8 841,43 EUR,
- nevyčerpané prostriedky z bežného transferu od subj. mimo VS-príspevky občanov v sume 0,00 EUR,
- nevyčerpané prostriedky z bežného transferu od subjektu mimo VS – aktualizácia územného plánu obce v sume 0,00 EUR.
- prostriedky z rezervného fondu obce v sume 57 006,97 EUR,
- z realizácie ostatného finančného majetku (zníženie ZI) v sume 16 104,00 EUR.

v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z..

B. Príjmy rozpočtových organizácií

Obec nemá zriadené rozpočtové organizácie

3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2025

Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
789 223,00	855 006,00	864 708,97	101,13

Z rozpočtovaných celkových výdavkov 855 006,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 864 708,97 EUR, čo predstavuje 101,13 % čerpanie.

A. Výdavky obce

1. Bežné výdavky:

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
01.1.1	211 827,00	281 060,00	331 111,56	117,81
01.1.2	2 575,00	2 534,00	2 429,15	95,86
02.2.0	41,00	0,00	0,00	0,00
03.2.0	0,00	3095	3 094,60	99,99
04.5.1	1 750,00	2 212,00	2 211,70	9,99

05.1.0	35 235,00	36 982,00	37 041,36	100,16
05.2.0	1 000,00	0,00	0,00	0,00
06.2.0	2 130,00	849,00	848,88	99,99
06.4.0	4 355,00	18 817,00	18 817,30	100,00
08.1.0	202 099,00	194 178,00	193 389,64	99,59
08.2.0	7 878,00	5 667,00	5 667,03	100,00
08.4.0	1 198,00	798,00	798,82	100,10
09.1.1.1	74 724,00	86 389,00	87 294,50	101,05
09.5.0	2 400,00	0,00	0,00	0,00
09.6.0.1	41 128,00	38 117,00	39 460,44	103,52
09.6.0.2	0,00	33,00	33,19	100,58
10.2.0	25 883,00	25 367,00	25 366,60	100,00
10.4.0	0,00	69 595,00	69 595,00	100,00

Rozbor významných položiek bežného rozpočtu:

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania:

Z rozpočtovaných výdavkov 270 428,00 EUR bolo skutočne čerpanie k 31.12.2025 v sume 277 078,64 EUR, čo je 102,46 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov OcÚ, pracovníkov školstva a cestovného ruchu.

b) Poistné a príspevok do poisťovní:

Z rozpočtovaných výdavkov 98 644,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 99 699,14 EUR, čo je 101,07 % čerpanie.

c) Tovary a služby:

Z rozpočtovaných výdavkov 261 953,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 263 950,31 EUR, čo je 100,76 % čerpanie. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

d) Bežné transfery

Z rozpočtovaných výdavkov 81 306,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 81 306,67 EUR, čo predstavuje 100,00 % čerpanie.

e) Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úvermi, pôžičkami a návratnými finančnými výpomocami:

Z rozpočtovaných výdavkov 0,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 0,00 EUR, čo predstavuje 0,00 % čerpanie.

2. Kapitálové výdavky:

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie výdavkov	% čerpania výdavkov k rozpočtu po zmenách
01.1.1	0,00	1 238,00	1 238,41	100,03
04.5.1	150 000,00	115 619,00	115 618,12	100,00
06.4.0	0,00	1 966,00	1 966,18	100,01
08.1.0	0,00	16 682,00	16 681,85	100,00
08.2.0	20 000,00	0,00	0,00	0,00
08.4.0	0,00	6 765,00	6 765,00	100,00

Z rozpočtovaných kapitálových výdavkov 142 270,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 142 269,56 EUR, čo predstavuje 100,00 % čerpanie.

Rozbor významných položiek kapitálového rozpočtu: -

- rekonštrukcia a modernizácia OcÚ-klubovňa: 1 238,41 €,
- rekonštrukcia a modernizácia miestnych komunikácií vrátane proj. dokumentácie: 115 618,12 €,
- rozšírenie verejného osvetlenia: 1 966,18 €,
- rekonštrukcia obecného bazéna: 16 681,85 €,
- prípravná a projektová dokumentácia-rekonštrukcia domu smútku: 6 765,00 €.

3. Výdavkové finančné operácie:

Funkčná klasifikácia	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné čerpanie finanč. výdavkov	% čerpania fin.výdavkov k rozpočtu po zmenách
01.1.1	5 000,00	216,00	215,63	99,83

Z rozpočtovaných výdavkových finančných operácií 216,00 EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2025 v sume 215,63 EUR, čo predstavuje 99,83 % čerpanie.

B. Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou

Obec nemá zriadenú rozpočtovú organizáciu s právnou subjektivitou

4. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	670 736,43
Bežné výdavky spolu	722 223,78
Bežný rozpočet	-51 487,35
Kapitálové príjmy spolu	195 407,68
Kapitálové výdavky spolu	142 269,56
Kapitálový rozpočet	53 138,12
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	1 650,77
Vylúčenie z prebytku:	
- KZ 72 f – prebytok hosp. ŠJ	675,86
- KZ 72g-predd. na režijné náklady MŠ	944,22
- KZ 111 – nevyčerpanie prostr. BT a KT ŠR	74 905,38
- KZ 45 – nevyčerp. prostr. KT Environmentálny fond	15 000,00
- KZ 71- nevyčerpané prostr. z podnikateľskej činnosti	3 698,34
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 93 573,03
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	104 165,58
Výdavkové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	215,63
Rozdiel finančných operácií	103 949,95
PRÍJMY SPOLU	970 309,69
VÝDAVKY SPOLU	864 708,97
Rozpočtové hospodárenie obce	105 600,72
Vylúčenie z prebytku HČ	91 525,46
Nevyčerpané prostriedky z podnikateľskej činnosti ako zdroj financovania podnikateľskej činnosti	3 698,34
Upravené rozpočtové hospodárenie obce	10 376,92

Prebytok rozpočtu v sume 1 650,77 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR a podľa osobitných predpisov v sume 95 223,77 EUR a takto zistený schodok v sume 93 573,03 EUR bol v rozpočtovom roku 2025 vysporiadaný

- z finančných operácií v sume **93 573,03 EUR**.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú :**

a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume **1 734,65 EUR**, a to na :

- stravné pre deti v hmotnej núdzi v sume **151,20 EUR**,
- príspevok na výchovno-vzdelávaciu činnosť v sume **26,00 EUR**,
- normatívne finančné prostriedky – materská škola v sume **1 557,45 EUR**,

b) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na kapitálové výdavky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume **73 170,73 EUR**, a to na :

- modernizácia rekreačnej oblasti strediska Kaluža –bazény, sociálne zariadenia v sume **73 170 ,73 EUR**,

c) nevyčerpané prostriedky školského stravovania na stravné a réžiu podľa ustanovenia §140-141 zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume **675,86 EUR**,

d) nevyčerpané prostriedky z príspevkov podľa zákona č.245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume **944,22 EUR**,

d) nevyčerpané prostriedky z podnikateľskej činnosti ako zdroj financovania podnikateľskej činnosti podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume **3 698,34 EUR**.

e) nevyčerpané prostriedky z environmentálneho fondu účelovo určené na kapitálové výdavky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume **15 000,00 EUR**, a to na:

- financovanie dobudovania technickej infraštruktúry odpadového hospodárstva obce a zlepšenie efektívnosti v sume 15 000,00 EUR.

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 10 376,92 EUR, **navrhujeme použiť na :**

- tvorbu rezervného fondu 10 376,92 EUR .

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2025 vo výške 10 376,92 EUR.

4. Tvorba a použitie peňažných fondov a iných fondov podľa osobitných predpisov. Informácia o výške výnosu z poplatku za rozvoj.

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle ustanovenia § 15 zákona č. 583/2004 Z. z. v z.n.p.. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	56 381,44
Prírastky - z prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok	7 390,53
- z rozdielu medzi výnosmi a nákladmi z podnikateľskej činnosti po zdanení	0,00
- z finančných operácií	0,00
Úbytky - použitie rezervného fondu : - uznesenie č. 139/2025 zo dňa 17.12.2025 obstaranie	63 771,97
- krytie schodku rozpočtu	0,00
- ostatné úbytky	0,00
KZ k 31.12.2025	0,00

Sociálny fond

Obec vytvára sociálny fond v zmysle zákona č. 152/1994 Z. z. v z.n.p.. Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v EUR
ZS k 1.1.2025	1 062,17
Prírastky - povinný prídel - 1,05 %	3 866,42
- povinný prídel - %	
- ostatné prírastky	
Úbytky - príspevok na stravu	3 000,40
- regeneráciu PS, dopravu	
- dopravné	
- ostatné úbytky	
KZ k 31.12.2025	1 928,19

5. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2025

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Majetok spolu	2 091 111,39	2 187 641,00
Neobežný majetok spolu	1 936 370,28	1 979 404,07
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	1 800,00	1 800,00
Dlhodobý hmotný majetok	1 552 840,64	1 611 978,43
Dlhodobý finančný majetok	381 729,64	365 625,64
Obežný majetok spolu	147 007,68	199 550,07
z toho :		
Zásoby	2 935,88	3 210,56
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00

Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	54 923,22	83 065,76
Finančné účty	89 148,58	113 273,75
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	77 33,43	8 686,86

P A S Í V A

Názov	ZS k 1.1.2025 v EUR	KZ k 31.12.2025 v EUR
Vlastné imanie a záväzky spolu	2 091 111,39	2 187 641,00
Vlastné imanie	882 988,29	949 152,35
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	882 988,29	949 152,35
Záväzky	170 128,07	248 792,84
z toho :		
Rezervy	1 500,00	1 500,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	15 366,79	89 905,38
Dlhodobé záväzky	1 062,17	3 695,80
Krátkodobé záväzky	111 213,40	112 946,42
Bankové úvery a výpomoci	40 985,71	40 745,24
Časové rozlíšenie	1 037 995,03	989 695,81

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

Stav záväzkov k 31.12.2025

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2025 v EUR	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh záväzkov voči:			
- dodávateľom	77 246,77	77 246,77	0,00
- zamestnancom	16 339,39	16 339,39	0,00
- poisťovniam	10 305,52	10 305,52	0,00
- daňovému úradu	2 166,95	2 166,95	0,00
- štátnemu rozpočtu	0,00	0,00	0,00
- bankám	35 345,25	35 345,25	0,00
- štátnym fondom	0,00	0,00	0,00
- ostatné záväzky	6 887,79	6 887,79	0,00
Záväzky spolu k 31.12.2025	148 291,67	148 291,67	0,00

Stav úverov a návratných finančných výpomocí (NFV) k 31.12.2025

Veriteľ	Účel	Výška poskytnutého úveru/NFV	Ročná splátka istiny za rok 2025	Ročná splátka úrokov za rok 2025	Zostatok úveru (istiny) k 31.12.2025	Rok splatnosti
Prima banka Slovensko, a. s.	municipálny	50 000,00	215,63	189,02	35 345,25	2033

Obec prijala na základe zmluvy č. 22/10/22 municipálny univerzálny úver sumu 50 000,00 EUR, k 31.12.2025 bolo čerpané v roku 2022 vo výške 29 598,60 EUR na rekonštrukciu MK a chodníka na ul. Nová a vo výške 5 962,28 EUR stavebné a rekonštr. práce stavba OCÚ KALUŽA - pokl. dlažby a rek. schodiska.

Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania:

Obec v zmysle ustanovenia § 17 ods. 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak:

- a) celková suma dlhu obce neprekročí **60%** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- b) suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku **25 %** skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka **znižených** o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

a) Výpočet dlhu obce podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z.:

Text	Suma v EUR
Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:	
- bežné príjmy obce	824 891,79
Úhrn bežných príjmov obce k 31.12.2024* (Zdroj FIN 1-12 BP, 1.časť obec)	824 891,79
Celková suma dlhu obce podľa § 17/7 k 31.12.2025:	
- zostatok istiny z emitovaných dlhopisov	0,00
- zostatok istiny zo zmeniek	0,00
- zostatok istiny z bankových úverov, pôžičiek	35 345,25
- zostatok istiny z investičných dodávateľských úverov	0,00
- zostatok istiny z dodávateľských úverov	0,00
- zostatok istiny z úverov zo ŠFRB	0,00
- zostatok istiny z úveru z Environmentálneho fondu	0,00
- zostatok istiny z finančnej výpomoci a pôžičiek od subjektov VS	0,00
- zostatok istiny z finančnej výpomoci a pôžičiek od subjektov mimo VS	5 399,99
- zostatok istiny zo záväzkov po zmene veriteľa	0,00
- zostatok istiny z pôžičky z Audiovizuálneho fondu	0,00
- zostatok istiny z pôžičky z Fondu na podporu umenia	0,00
- zostatok istiny z úverov na predfinancovanie projektov EÚ	0,00
- zostatok istiny z	0,00
Celková suma dlhu obce podľa § 17/7 k 31.12.2025	40 745,24
Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky podľa § 17/8:	
- z úverov zo ŠFRB	0,00
- z úveru z Environmentálneho fondu	0,00
- z pôžičky z Audiovizuálneho fondu	0,00
- z pôžičky z Fondu na podporu umenia	0,00
- z bankových úverov na predfinancovanie projektov EÚ	0,00
- z úverov	0,00
Spolu suma záväzkov, ktorá sa nezapočíta do celkovej sumy dlhu obce	40 745,24
Upravená celková suma dlhu obce podľa § 17/8 k 31.12.2025**	40 745,24

Upravená celková suma dlhu obce podľa § 17/8 k 31.12.2025**	Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024*	Dlh obce § 17 ods.6 písm. a)
40 745,24	824 891,79	4,94 %

Poznámka výpočet: $40\,745,24 / 824\,891,79 \times 100 = 4,94\%$

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. a) zákona č.583/2004 Z.z. **bola splnená.**

b) Výpočet dlhovej služby obce podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z.:

Text	Suma v EUR
Bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024:	
- bežné príjmy obce	824 891,79
Úhrn bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024* (Zdroj FIN 1-12 BP, 1.časť obec)	824 891,79
Bežné príjmy obce a RO znížené/upravené o bežné granty a transfery a príjmy podľa osobitných predpisov:	
- dotácie zo ŠR, z obcí, z VÚC a od iných subjektov verejnej správy	168 268,64
- prostriedky EÚ	0,00
- prostriedky zo zahraničia	0,00
- príjmy podľa osobitných predpisov:	
- z náhradnej výsadby drevín z RK 292027	0,00
- z poplatku za rozvoj RK 133015	4 591,00
- za komunálny odpad a drobný stavebný odpad RK 133013	0,00
- za školné RK 223002	1 550,00
- za stravné RK 223003	8 406,30
- za nájomné v BJ zo ŠFRB z RK 212003	0,00
- z darov, z grantov, z príspevkov napr. RK 311, 315 ...	0,00
- iné príjmy	0,00
	0,00
	0,00
Spolu bežné príjmy obce a RO účelovo určené, o ktoré sa znižujú bežné príjmy k 31.12.2024 (Zdroj FIN 1-12 BP, 1.časť obec)	182 815,94
Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024*	642 075,85
Splátky istiny a úrokov z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2025 s výnimkou jednorazového predčasného splatenia: (Zdroj FIN 1-12 obec: 1. časť úroky 65x ; 2. časť istina 82x)	
- 821004 splátka istiny z krátkodobého bankového úveru	0,00
- 821005 splátka istiny z dlhodobého bankového úveru	215,63
- 821007 splátka istiny z dlhodobého úveru ŠFRB (ostatné subjekty verejnej správy)	0,00
- 821009 splátka istiny z dlhodobého dodávateľského úveru	0,00
-	0,00
- 651002 splátka úrokov z bankového úveru	189,02
- 651003 splátka úrokov z úveru ŠFRB (ostatné subjekty verejnej správy)	0,00
- 651004 splátka úrokov z dodávateľských úverov (ostatní veritelia)	0,00
Celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2025	404,65
- suma jednorazového predčasného splatenia - istina	0,0
- suma jednorazového predčasného splatenia - úroky	0,00
Upravená celková suma ročných splátok istiny a úrokov o jednorazové predčasné splátky istiny a úrokov za rok 2025**	404,65

Upravená celková suma ročných splátok istiny a úrokov za rok 2025**	Úhrn upravených bežných príjmov obce a RO k 31.12.2024*	Dlhová služba § 17 ods.6 písm. b)
404,65	642 075,85	0,06%

Poznámka výpočet: $404,65/642\,075,85 \times 100 = 0,06\%$

Zákonná podmienka podľa § 17 ods.6 písm. b) zákona č.583/2004 Z.z. **bola splnená.**

8. Údaje o hospodárení príspevkových organizácií

Obec nie je zriaďovateľom príspevkových organizácií.

9. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z.

Obec v roku 2025 neposkytla dotácie v súlade so VZN č. 1/2025 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu obce Kaluža na podporu pre právnické osoby a fyzické osoby – podnikateľov, ktoré majú sídlo alebo trvalý pobyt na území obce alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území obce alebo poskytujú služby obyvateľom obce.

Príjemca dotácie a účelové určenie dotácie - bežné výdavky na - kapitálové výdavky na	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3)
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -
Dobrovoľný hasičský zbor Kaluža	1 200,00		1 200,00

10. Údaje o nákladoch a výnosoch podnikateľskej činnosti

Obec podniká na základe živnostenského oprávnenia 840-15355. Predmetom podnikania je:

- ubytovanie bez prevádzkovania pohostinských činností,
- prevádzkovanie športových zariadení a zariadení slúžiacich na regeneráciu a kondíciu,
- poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na priamu konzumáciu.

V roku 2025 dosiahla v podnikateľskej činnosti:

- celkové náklady: 58 262,84 EUR
- celkové výnosy: 57 125,85 EUR

Hospodársky výsledok-pred zdanením – 1 136,99 EUR.

Splatná daň z príjmu 0,00 EUR . Výsledok hospodárenia po zdanení -1 136,99 EUR.

11. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- zriadeným a založeným právnickým osobám
- štátnemu rozpočtu
- štátnym fondom
- rozpočtom iných obcí
- rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

a) Finančné usporiadanie voči zriadeným a založeným právnickým osobám

Finančné usporiadanie voči zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpočtovým organizáciám:

Obec nie je zriaďovateľom právnických osôb vo forme rozpočtovej organizácie.

b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
Úrad práce sociálnych vecí a rodiny Michalovce	dotácia na podporu výchovy k vytváraniu stravovacích návykov dieťaťa ohrozeného sociálnym vylúčením	690,20	539,00	151,20
Ministerstvo financií SR	uzn. vlády č. 279/2025	17 673,76	17 673,76	0,00
Ministerstvo vnútra SR (Okresný úrad Michalovce)	príspevok odídencom UA	69 595,00	69 595,00	0,00
Ministerstvo vnútra SR (Okresný úrad Michalovce)	register obyvateľov	155,76	155,76	0,00
Ministerstvo vnútra SR (Okresný úrad Michalovce)	register adries	53,20	53,20	0,00
Regionálny školský úrad Košice	normatívne FP- MŠ	75 602,00	74044,55	1 557,45
Regionálny školský úrad Košice	normatívne FP-MŠ- valorizácia plátov	1 793,00	1 793,00	0,00
Regionálny školský úrad Košice	nenormatívne FP – MŠ príspevok na výchovno- vzdelávací proces	450,00	424,00	26,00
Ministerstvo dopravy SR	PVŠS na úseku cestnej dopravy	20,39	20,39	0,00
Ministerstvo životného prostredia SR	PVŠS na úseku ochrany ŽP	61,69	61,69	0,00
Úrad pre územné plánovania a výstavbu SR	na úhradu nákladov spojených s výkonom prenesenej štátnej správy	773,64	773,64	0,00

	na úseku stavebného poriadku			
Ministerstvo cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky	modernizácia rekreačnej oblasti strediska Kaluža – bazény, sociálne zariadenia	73 170,73	0,00	73 170,73

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
Environmentálny fond	dobudovanie technickej infraštruktúry odpadového hospodárstva obce a zlepšenie efektívnosti.	15 000,00	0,00	15 000,00

Obec uzatvorila v roku 2025 s environmentálnym fondom s číslom 251537 08U03. Finančné prostriedky budú použité v roku 2026.

d) Finančné usporiadanie voči rozpočtom iných obcí

Obec	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
-	-	-	-

e) Finančné usporiadanie voči rozpočtom VÚC

VÚC	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 2 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 3 -	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3) - 4 -
-	-	-	-

12. Hodnotenie plnenia programov obce - Hodnotiacia správa k plneniu programového rozpočtu

Obec na základe uznesenia obecného zastupiteľstva neuplatňuje programový rozpočet.

13. Návrh uznesenia

Obecné zastupiteľstvo berie na vedomie správu hlavného kontrolóra a stanovisko k Záverečnému účtu za rok 2025.

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje Záverečný účet obce a celoročné hospodárenie **bez výhrad**.

Obecné zastupiteľstvo **schvaľuje** použitie prebytku rozpočtového hospodárenia na tvorbu rezervného fondu vo výške **10 376,92 EUR**.